



### Бюро развития электросвязи (БРЭ)

Och.: BDT/IEE/RME/DM/058 Ж

Женева, 9 июля 2015 года

- Администрациям Государств Членов МСЭ
- Членам Сектора, Ассоциированным членам МСЭ-D и Академическим организациям – Членам МСЭ-D
- Наблюдателям (региональные и международные организации)

Предмет: "С РОУМИНГОМ ПО ВСЕМУ МИРУ": Глобальный стратегический диалог МСЭ по

проблематике международного мобильного роуминга, штаб-квартира МСЭ,

Женева, Швейцария, 18 сентября 2015 года

Уважаемая госпожа, уважаемый господин,

Имею честь пригласить вас принять участие в первом **Глобальном стратегическом диалоге МСЭ по проблематике международного мобильного роуминга (ММР)** "**С РОУМИНГОМ ПО ВСЕМУ МИРУ**", организованном Международным союзом электросвязи, который состоится в штаб-квартире МСЭ в Женеве, Швейцария, 18 сентября 2015 года одновременно с ежегодным собранием исследовательских комиссий МСЭ-D (2-й Исследовательской комиссии 7–11 сентября и 1-й Исследовательской комиссии 14–18 сентября) и встык с собранием Группы Докладчика по мобильному роумингу 3-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т (16–17 сентября).

Этот стратегический диалог, посвященный общей теме "С РОУМИНГОМ ПО ВСЕМУ МИРУ", обеспечит глобальный подход к ММР и изменяющимся принципам работы, обусловленным появлением приложений и услуг, которые обеспечиваются технологиями ОТТ. С учетом международного характера роуминга важно, чтобы все заинтересованные стороны работали сообща на региональном уровне или на уровне нескольких стран для изучения регуляторных и коммерческих мер и мер по обеспечению прозрачности на рынке ММР (включая регулирование цен), а также для того, чтобы предоставить национальным регуляторным органам (НРО) возможность осуществлять мониторинг развития этого рынка. В ходе диалога будут рассматриваться следующие темы: роль и воздействие технологий ОТТ, осуществление инноваций и использование роуминга для связи М2М и интернета вещей; экономические аспекты ММР, роль региональных и международных организаций, а также роль регуляторных органов в настоящее время и при подготовке к будущему. Предварительная программа прилагается.

Этот стратегический диалог предоставит участникам возможность работать вместе с признанными на международном уровне экспертами и участниками обсуждений, обмениваться мнениями и опытом, а также определять общие подходы к эффективному реагированию на связанные с ММР проблемы.

Просим принять к сведению, что регистрация будет проходить исключительно в онлайновой форме по адресу, который приводится на веб-сайте мероприятия: <a href="www.itu.int/roaming-dialogue15">www.itu.int/roaming-dialogue15</a>. Здесь

- 2 -

содержатся сведения о размещении в гостиницах, список гостиниц, предлагающих для МСЭ льготные тарифы, сведения о визах и практическая информация. Просим учесть, что участники должны сами оплачивать свои путевые расходы и расходы на проживание.

Просим принять к сведению, что в Швейцарии действует строгая процедура получения виз. Участникам настоятельно рекомендуется внимательно изучить информацию о процедуре подачи запроса на получение визы, которая представлена по следующему адресу: www.itu.int/en/ITU-D/Regulatory-Market/Pages/Events2015/Roaming/Dialogue.aspx.

За любой дополнительной информацией, которая может вам потребоваться, обращайтесь к г-же Софи Мэдденс (Ms Sofie Maddens) в БРЭ МСЭ (эл. почта: <a href="mailto:sofie.maddens@itu.int">sofie.maddens@itu.int</a>, телефон: +41 22 730 6256/6350).

Надеюсь на встречу с вами в Женеве и уверен, что ваше активное участие принесет этому Глобальному стратегирческому диалогу МСЭ по проблематике ММР огромный успех.

С уважением,

[Оригинал подписан]

Брахима Сану Директор

Приложение: Предварительная программа



## С РОУМИНГОМ ПО ВСЕМУ МИРУ:



# Глобальный стратегический диалог МСЭ по проблематике международного мобильного роуминга

Штаб-квартира МСЭ, зал им. Попова, здание МСЭ "Башня" Женева, Швейцария, 18 сентября 2015 года

Организован совместно БРЭ и БСЭ

#### Предварительная программа

#### 11:00-11:20 ЦЕРЕМОНИЯ ОТКРЫТИЯ

- ▶ Г-н Брахима Сану, Директор Бюро развития электросвязи (БРЭ)
- Г-н Чхе Суб Ли, Директор Бюро стандартизации электросвязи (БСЭ)

#### **11:20–12:00 СЕССИЯ 1: ВАЖНОСТЬ РОУМИНГА**

- Формирование условий для ММР
- Стоимость, доходы, использование и трафик
- Роль и воздействие технологий ОТТ
- Новые бизнес-модели новые возможности?
- Помимо роуминга данных: осуществление инноваций и использование роуминга для связи M2M и интернета вещей

Участники обсуждений будут определены позднее

#### Обед и групповое фото

# 14:00–15:30 Сессия 2: Экономические аспекты международного мобильного роуминга

- Рынок международного роуминга и тенденции среди потребителей
- Причины высоких цен на роуминг
- Структура затрат на роуминг (элементы затрат, которые делают роуминг дорогостоящим)
- Техническое руководство МСЭ для национальных регуляторных органов(HPO) и онлайновый инструмент анализа стоимости

Участники обсуждений будут определены позднее

#### Перерыв на кофе

#### 15:45–16:45 СЕССИЯ 3: К ПОВСЕМЕСТНОМУ РОУМИНГУ ДЛЯ ВСЕХ

- Содействие конкуренции при предоставлении услуг роуминга и расширение прав потребителей
- Прозрачность цен Как обмениваться коммерчески важной информацией с НРО?
- Двусторонние, многосторонние и региональные инициативы
- Роль региональных и международных организаций
- Дальнейшие действия

<u>Участники обсуждений будут определены позднее</u>

16:45–17:00 Выводы и следующие шаги

17:00 ЗАКРЫТИЕ